

D Automatisches Nachtlicht

AN03 CE

GEBRAUCHSANWEISUNG

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Heben Sie deshalb diese Bedienungsanleitung zum Nachlesen auf.

Lesen Sie vor der ersten Benutzung die Gebrauchsanweisung! Überprüfen Sie das Gerät auf Beschädigung, bei Beschädigung nicht in Betrieb nehmen!

Sicherheitshinweise

- Gerät und Netzteil sind nur in trockenen Innenräumen zu verwenden. Nicht in den Regen oder ins Wasser stellen.
- Verwenden Sie nur ein geeignetes, geprüftes Steckernetzteil. Behandeln Sie das Anschlusskabel vorsichtig. Ziehen Sie es nicht über scharfe Kanten, vermeiden Sie ein Einklemmen oder Quetschen des Kabels. Überprüfen Sie die Wand vor Bohrarbeiten auf unter Putz verlegte Leitungen.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen, benutzen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Entfernen Sie die Batterien bei längerem Nichtbenutzen des Gerätes aus dem Batteriefach.
- Sie dürfen Verpackungsmaterial und ausgediente Batterien oder Geräte nicht im Hausmüll entsorgen, führen Sie sie der Wiederverwertung zu. Den zuständigen Recyclinghof bzw. die nächste Sammelstelle erfragen Sie bei Ihrer Gemeinde.

Einleitung

Bequem und Sicher

Licht, wenn Sie es brauchen, wo Sie es brauchen – an so dunklen Plätzen wie Treppenhäusern, Kellern, Garagen oder Gartenhäusern. Sie brauchen nicht nach Schaltern zu suchen – der eingebaute passive Infrarot-Bewegungsmelder (PIR) reagiert auf Körperwärme (oder andere Wärmequellen, z.B. Autos, Tiere) und aktiviert das eingebaute Licht, sobald Sie in den Erfassungsbereich eintreten.

Energiesparend

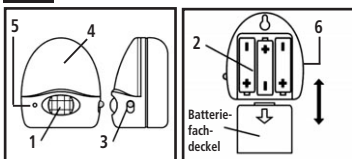
Das Licht bleibt solange eingeschaltet, wie Bewegung im Erfassungsbereich registriert wird. Wenn Sie den Erfassungsbereich verlassen, erlischt das Licht nach ca. 20 Sekunden automatisch. Ein eingebauter Lichtsensor (Fotozelle) sorgt dafür, dass das Licht nur bei Dunkelheit eingeschaltet wird.

Leicht zu installieren

Betrieb durch Batterien oder ein 4,5 Volt Steckernetzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) – Einfach aufhängen oder hinstellen! Bei Dauerbetrieb empfehlen wir den Einsatz eines Netzgerätes.

Gerätebeschreibung

Abb. 1



1. Infrarot-Sensor mit Fresnellinse (PIR)
2. Batteriefach
3. Schalter ON / OFF / AUTO
4. Leuchtblende (Diffusor)
5. Lichtsensor
6. Anschluss für Netzgerät

Technische Daten

- Stromversorgung: 3 x AA Batterien (alkalisch) 1,5 Volt (Mignonzellen) oder: Steckernetzteil (GS-geprüft) 4,5 Volt, mind. 200 mA (Innenpol des Steckers negativ)
- Stromverbrauch: 0,003 Watt ohne Licht (Sensor), 0,3 Watt mit Licht
- Batterielebensdauer: ca. 3 Monate (alkalische Batterien, typische Anwendung)
- Lichtquelle: 3 weiße LEDs
- Bewegungssensor: Passiver Infrarot-Bewegungsmelder (PIR)
- ca. < 12 Lux
- Dämmerungsschalter: bis ca. 5 m Entfernung x 100° (bei 1,5 m Montagehöhe)
- PIR Erfassungsbereich: Nur in trockenen Räumen, vor Nässe und Frost schützen
- Anwendungsbereich: 0° C bis +50° C
- Betriebstemperatur: Optimale Funktion bei Raumtemperatur (20° C). Sehr hohe oder tiefe Temperaturen können zu Funktionsbeeinträchtigung führen, insbesondere bei Batteriebetrieb.

Aufstellungsort

- Stellen Sie das Gerät so, dass die häufigste Bewegung quer zum PIR-Sensor stattfindet. Querbewegungen sind schneller erfasst als Bewegungen direkt auf den Sensor zu (siehe Abb. 2).
- Optimale Funktion ist bei einer Aufstellungshöhe von 1 – 1,5 m gegeben.
- Die Lampe kann auf einem Regal aufgestellt oder an einem Bilderhaken oder Schraubenkopf aufgehängt werden.



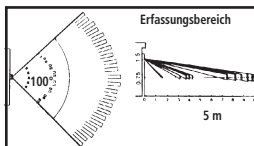
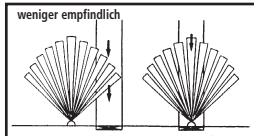
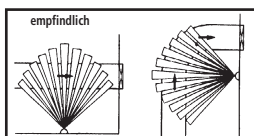
Wenn Sie ein Loch in die Wand bohren müssen, achten Sie bitte auf Strom- oder andere Leitungen, die sich eventuell in der Wand befinden könnten!



Tipp!

Der PIR-Sensor reagiert auf Wärme. Stellen Sie deshalb das Gerät nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Lüftungsschächten auf (oder darauf ausgerichtet), wo es durch Bewegung der warmen Luft aktiviert werden könnte.

Abb. 2



Bedienungsanleitung

1. Schalter auf „OFF“ stellen.
2. Batterien einsetzen: Batteriefach öffnen und 3 Mignon-Batterien polrichtig einsetzen (siehe Abb. 1).
3. Schalter auf „ON“ stellen. Das Licht muss leuchten.
4. Schalter auf „AUTO“ stellen. Das Gerät in einem dunklen Raum aufstellen und die Aufwärmphase (40 Sekunden) abwarten. Das Licht leuchtet auf, wenn Bewegung im Erfassungsbereich registriert wird (Sie selbst!).



Tipp!

Eine Fotozelle sorgt dafür, dass im AUTO-Modus das Licht nur bei Dunkelheit aktiviert wird. Wenn der gewählte Aufstellungsort zu hell ist, schaltet das Licht nicht ein!

5. Nach Verlassen des Erfassungsbereiches erlischt das Licht nach ca. 20 Sekunden. Das Gerät ist automatisch sofort wieder betriebsbereit.
6. Schalten Sie auf „OFF“, um das Gerät abzuschalten.

Um die Lebensdauer der Batterien zu erhöhen, schalten Sie in die „OFF“-Stellung, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.

Behebung von Störungen

Keine Funktion in Schalterstellung ON	Batteriezustand kontrollieren.
Keine Funktion in Schalterstellung AUTO	Umgebung ist zu hell (Dämmerungsschalter) Aufwärmzeit des Sensors abwarten.
Geringe Reichweite des Sensors	Montagehöhe prüfen (1-1,5 m sind ideal)
Andere Störung	Batterien gehen zu Ende. Batterien ersetzen.

Viele Probleme sind auf abfallende Batterieleistungen zurückzuführen. Falls Sie wider Erwarten irgendwelche Probleme haben sollten, probieren Sie bitte neue Batterien aus!

F Lumière automatique

AN03

CE

Instructions

Le mode d'emploi comporte des instructions importantes relatives à sa mise en service et son maniement! Gardez donc ce mode d'emploi pour toute consultation ultérieure !

Des piles corrodées ou endommagées peuvent, au toucher, causer des brûlures sur la peau; mettez impérativement des gants de protection adaptés pour retirer de telles piles!
Enlevez les piles du compartiment à piles quand vous n'utilisez pas l'appareil durant une longue période.

Caractéristiques

Confortable et sécurisant de la lumière quand et où vous en avez besoin – dans les endroits obscurs tels que les cages d'escaliers, les caves, les garages et remises. Vous n'avez pas besoin de chercher de prise. Notre détecteur infrarouge (PIR) réagit à la chaleur dégagée d'un corps humain (mais également automobiles, animaux) et active donc la lumière dès que le périmètre de détection a été violé.

Economique

La lumière reste allumée aussi longtemps qu'un mouvement est détecté dans le périmètre de détection de l'appareil. Lorsqu'il n'y a plus de mouvement dans le périmètre de détection, alors la lampe s'éteint automatiquement 20 secondes après. La cellule photo-sensible ne fonctionne que dans l'obscurité.

Facile à installer

Fonctionne par alimentation 4,5 V ou bien par 3 piles 1,5 V, (non livrées). Le montage est simple et il est également possible de le poser sur un support.

Composants (image 1)

1. Capteur infrarouge avec lentille de Fresnel (PIR)
2. Logement pour les piles
3. Interrupteur (ON = Marche; OFF = Arrêt; AUTO = Automatique)
4. Diffuseur de lumière
5. Capteur photosensible
6. Connexion pour le transformateur

Données techniques

Alimentation: 3 x AA Piles (alkaline) 1,5 V ou Alimentation 4,5 V, 200 mA
Consommation: 0,003 Watt sans lumière, 0,3 Watt la lumière fonctionnant
Durée de vie des piles: Environ 3 mois (piles alcalines)
Source de lumière: 3 LEDs blanches

Capteur: Détecteur infrarouge de mouvement (PIR) avec une cellule photo-sensible (ca. < 12 Lux)
Zone de détection: 5 m de rayon sur un angle de 100° (à une hauteur de 1-1,5 m)
Utilisation: A protéger du gel et de l'humidité
Température: 0° C – 50° C; Le fonctionnement optimal est à 20° C. De grandes variations de températures peuvent nuire au bon fonctionnement, notamment lors de l'alimentation par piles.

Installation

Placer la lampe automatique de manière à ce que tout mouvement soit détecté. Les mouvements coupant le périmètre sont détectés plus rapidement que ceux en direction du détecteur (**Abb.2**). Le fonctionnement optimal du détecteur est obtenu à une hauteur comprise entre 1 et 1,5 m. La lampe peut être montée sur une étagère ou bien accrochée au mur. Le détecteur infrarouge réagit à la chaleur.

⚠ Ne pas l'installer près d'un radiateur ou d'un ventilateur.

Mise en service

1. Placer l'interrupteur sur la position OFF
2. Placement des piles: ouvrir le boîtier des piles, positionner les piles en respectant la polarité (voir schéma)
3. Positionner l'interrupteur en position ON, la lumière doit alors être allumée
4. Positionner l'interrupteur en position AUTO, il est nécessaire que l'endroit soit obscur et attendre 40s pour la mise en marche effective. La lumière s'allume automatiquement dès qu'un mouvement dans la zone de détection est perçu.

⚠ Une cellule photo-sensible incluse dans le détecteur; n'active la lumière que dans l'obscurité. Lorsque le détecteur est placé dans un endroit trop éclairé il ne fonctionne pas.

5. La lumière reste allumée aussi longtemps qu'un mouvement est détecté dans le périmètre de détection de l'appareil. Lorsqu'il n'y a plus de mouvement dans le périmètre de détection, la lampe s'éteint automatiquement au bout de 20 secondes.

Pour augmenter la durée de vie des piles, si vous devez partir en vacances, positionnez le détecteur en position OFF.

Dépistage d'anomalies

Pas de fonction quand l'interrupteur est sur „ON“	Vérifiez l'état des piles.
Pas de fonction quand l'interrupteur est sur „AUTO“	Est-ce que le détecteur est placé dans un endroit trop éclairé? Attendez 40 s pour la mise en marche effective.
Faible portée du détecteur infrarouge	Est-ce que vous avez respecté la hauteur de montage recommandée de 1-1,5 m?
Si l'appareil s'allume sans raison valable ou ne fonctionne pas quand il faut	lors changer les piles.

Beaucoup de dérangements proviennent des piles usées. En cas de problèmes changer les piles avant de les ramener chez votre revendeur.



Luce notturna automatica

AN03



ISTRUZIONI PER L'USO

Questo manuale contiene informazioni importanti per la messa in azione e il maneggio. Conservare il foglio d'istruzioni per consultazione.

Leggere le istruzioni prima di attivare l'apparecchio. Verificare l'apparecchio e in caso di danneggiamento non attivare.

Indicazione di sicurezza

Solamente uso interno in luoghi asciutti. Evitare pioggia e acqua.



Adoperare soltanto alimentatore adatto e controllato. Trattare il filo d'attacco con cautela, evitare bordi taglienti e non incastrare o sciacciare. Sottoporre il muro ad un controllo per cercare impianti prima di perforare.



Pile che perdono possono causare danni alla pelle, in questo caso usare dei guanti di sicurezza adatti.

Togliere le pile se non si usa più a lungo.

Riciclare l'imballaggio e le pile scariche al vostro CENTRO RECUPERO. Per altre informazioni rivolgersi all'amministrazione comunale. Le pile scariche possono essere riconsegnate al commerciante.

Introduzione

Comodo e sicuro

Luce, quando serve e dove serve – in posti bui come la tromba delle scale, la cantina, il garage o la capanna. Non occorre più cercare l'interruttore – il sensore di movimento passivo infrarosso incorporato (PIR), reagisce alla temperatura corporea (o altri fonti di calore, p.e. l'automobile, gli animali) e attiva la luce incorporata appena entrato in raggio d'azione.

Basso consumo d'energia

La luce rimane accesa, finché un movimento viene registrato nel raggio d'azione.

La luce si spegne automaticamente 20 secondi circa dopo aver lasciato il raggio d'azione. L'accensione della luce si esegue solo al buio per via del sensore di luce incorporato.

Impianto facile

Funzionamento a pile o alimentatore di 4,5 Volt (non incluso) – Mettere diritto o appendere! Per il funzionamento continuo vi consigliamo di utilizzare un alimentatore.

Descrizione dell'apparecchio

Fig. 1

- | | |
|--|--|
| 1. Sensore infrarosso con Lente di Fresnel (PIR) | 4. Schermo d'illuminazione (Diffusore) |
| 2. Comparto pile | 5. Sensore di luce |
| 3. Interruttore ON / OFF/ AUTO | 6. L'allacciamento elettrico |

Dati tecnici

Distribuzione dell'energia elettrica:	pile (alcaline) 3 x AA 1,5 Volt (minicellule) o alimentatore (a norma GS) 4,5 Volt, 200 mA minimo (pol. inferiore della spina negativo)
Consumo di energia:	0,003 Watt senza luce (sensore), 0,3 Watt con luce
Durata delle pile:	ca. 3 mesi (alcaline, uso normale)

Lampadina:	3 LED bianchi
Sensore di movimento:	sensore di movimento passivo infrarosso (PIR)
Accensione al crepuscolo:	ca. < 12 Lux
Raggio d'azione PIR:	ca. 5 metri di distanza x 100° (a 1,5 m d'altezza di disposizione)
Campo di applicazione:	Solamente uso interno in luoghi asciutti, proteggere dal bagnato e dal gelo
Temperatura di funzionamento:	da 0° C fino a +50° C Funzionamento ottimo a temperatura ambiente (20° C). Temperature massime o minime possono provocare una menomazione, soprattutto in funzionamento a pile

Luogo di disposizione

Mettere l'apparecchio in modo che il movimento più frequente si effettua attraverso al sensore PIR. I movimenti trasversali vengono centrati più veloce dal sensore che quelli diretti (vedi fig. 2). L'altezza di disposizione di 1 – 1,5 m permette una funzionalità ottima. La lampada può essere piazzata su uno scaffale o appiccata con una vite o un chiodo. In caso si dovesse trapanare sottoporre il muro ad un controllo per cercare impianti elettrici ed oltre. Non mettere l'apparecchio nei pressi di un radiatore o la presa d'aria, perché il sensore PIR reagisce al calore e potrebbe attivarsi.

Istruzioni per l'uso

- Girare l'interruttore su "OFF".
- Inserire le pile: aprire il comparto di pile e inserire 3 minicellule correttamente (vedi fig. 1).
- Girare l'interruttore su "ON". La luce si accende.
- Girare l'interruttore su "AUTO". Mettere l'apparecchio in una stanza buia e attendere il riscaldamento (40 secondi). La luce si accende appena un movimento viene registrato nel raggio d'azione (Lei stesso!). Nel Modo "AUTO" l'accensione della luce si effettua solo al buio per via del sensore di luce.
- La luce non si accende, se il luogo di disposizione è troppo luminoso!
- La luce si spegne automaticamente 20 secondi circa dopo aver lasciato il raggio d'azione. L'apparecchio entra subito automaticamente in servizio.
- Girare su "OFF" per spegnere l'apparecchio. Per aumentare la durata delle pile, Girare su "OFF" quando l'apparecchio non serve.

Rimediare inconvenienti tecnici

Se l'interruttore e su ON e non funziona	Controllare le pile.
Se l'interruttore e su AUTO e non funziona	L'ambiente è troppo chiaro (Accensione al crepuscolo) Attendere il riscaldamento del sensore.
Raggio d'azione limitato	Controllare l'altezza di disposizione (ottimo: 1 - 1,5 m).
Altri disturbi	La capacità delle pile va a finire, sostituire le pile.

Molti problemi sono dovuti alla diminuzione dell'efficienza delle pile. In caso di problemi provare a sostituire le pile!



Automatic night light

AN03



OWNERS MANUAL

This manual contains important information on the use and handling of the product. Please read this manual before using your night light and keep it for future reference. Check the unit for damage. Do not operate a damaged unit.

Safety instructions



Only use the night light and the mains adapter in dry locations and indoors. Do not place the unit or the mains adapter in the rain or in water.

Only use a suitable and approved mains adapter. Handle the connecting cable with care.

Leaking or damaged batteries might cause irritation when in contact with the skin; therefore, use suitable protective gloves!

Remove the batteries from the battery compartment if you do not intend to use the device for a prolonged period of time.

Description (Figure 1)

- | | |
|--------------------------|---------------------------------------|
| 1. PIR with Fresnel lens | 4. Transparent light cover (diffuser) |
| 2. Battery compartment | 5. Light sensor |
| 3. Switch ON/OFF/AUTO | 6. Connection for mains adapter |

TECHNICAL FEATURES

Power supply: 3 x AA batteries (alkaline) 1,5 V (mignon cells) or: mains adapter 4,5 V, minimum 200 mA (inner pole of the plug negative)

Power consumption: 0,003 W with light off (sensor), 0,3W with light on

Battery life: approx. 3 months (alkaline batteries, typical use)

Light source: 3 white LEDs

Sensors: Passive infrared motion detector (PIR), photoelectric cell (light sensor) (ca. < 12 Lux)

PIR range: approx. 5 m distance x 100° angle (fan-shaped) (at a height of 1-1,5 m)

Field of application: Use only in dry locations, protect unit from moisture and frost.

Operating temperature: 0° C – 50° C ; Optimal function at room temperature (20° C). Very high or low temperatures can be detrimental to the function of the night light, especially when battery operated.

Where to locate

Locate the unit at a place where most of the movements are transverse to the PIR. These movements can be detected more quickly than movements towards the PIR (see figure 2). Optimal function is at a height of 1 – 1,5 metres. The night light can be placed on a shelf or fixed to the wall. The PIR reacts to changes in temperature.



Do not place the night light near heaters or ventilating shafts.

Operating instructions

- Turn switch to „OFF“.
- Insert batteries: Open battery compartment and insert 3 mignon batteries (see figure 1).
- Turn switch to „ON“. The light should go on.

- Turn switch to „AUTO“. Locate the unit at a dark place. After the warm-up time (40 seconds), the light will go on as soon as a movement is detected within the PIR range (yourself).



A photoelectric cell ensures that the night light is activated only at darkness. If the location is too bright, the light will not go on. The light will stay on as long as a movement is detected within the PIR range. After you leave the detection area, the light will go off after approx. 20 seconds.

- Once you have left the PIR range, the light will go off after approx. 20 seconds. The night light is immediately operative again.
- Turn the switch to „OFF“ to switch the unit off. To prolong battery life, switch the night light off when it is not used for a longer period of time.

Troubleshooting

The device does not work in the position „ON“	Check the condition of the batteries.
The device does not work in the position „AUTO“	Is the location too bright? Wait until the warm-up time (40 sec.) has gone by.
Reduced range of the PIR-sensor.	Is the recommended height of 1-1,5 m observed?
If the light should go on without any reason,	this may be a sign that the batteries have reached the end of their lives.



Automatisch Nachtlucht

AN03



Gebruiksaanwijzing

Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke wenken m.b.t. ingebruikneming en hantering. U dient deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig te bewaren voor latere raadpleging!



Lekkende of beschadigde batterijen kunnen bij contact met de huid verwondingen veroorzaken. In dergelijke gevallen dient u in ieder geval geschikte en beschermende handschoenen te gebruiken. Haal de batterijen uit het toestel indien u het nachtlucht voor een langere periode niet gebruikt.

Kenmerken

Makkelijk en veilig

Licht wanneer u het nodig heeft, precies daar waar u het nodig heeft – op donkere plaatsen zoals trappenhuisen, kelders, garages of tuinhuisjes. U hoeft niet naar de schakelaar te zoeken – de ingebouwde passieve infrarood-bewegingsmelder reageert op lichaamswarmte (of andere warmtebronnen b.v. auto's, dieren) en activeert de ingebouwde lamp zodra u in het reactieveld komt.

Energiebesparend

Het licht blijft alleen aan zolang er beweging in het reactieveld is. Verlaat u dit veld, wordt het licht na 20 seconden automatisch weer uitgeschakeld.

Een ingebouwde lichtsensor (fotocel) zorgt ervoor, dat hetlicht alleen bij duisternis aan gaat.

Makkelijk te installeren

Werkt op batterijen of een 4,5 Volt transformator (niet bij de levering inbegrepen) – Eenvoudig ophangen of neerzetten!

Componenten (Abb. 1)

- | | |
|---|-------------------------|
| 1. infrarood-sensor met fresnellens (PIR) | 4. diffusor |
| 2. batterijruimte | 5. lichtsensor |
| 3. schakelaar (ON = aan, OFF = uit, AUTO = automatisch) | 6. aansluiting voor net |

Technische gegevens

- Stroomvoeding: 3 x AA batterijen (alkalisch) 1,5 Volt (Mignoncellen) of: transformator, 4,5 Volt, tenminste 200 mA
- Stroomverbruik: 0.003 watt zonder licht, 0,3 watt met licht
- Levensduur batterijen: ca. 3 maanden (alkalische batterijen, normaal gebruik)
- Lichtbron: 3 witte LEDs
- Sensor: passieve infrarood-bewegingsmelder (PIR) (ca. < 12 Lux) (PIR) fotocel (daglichtsensor)
- PIR-reactieveld: 5 meter afstand x 100° hoek (waaier-vormig) (bij een hoogte van 1-1,5 m)
- Toepassingsgebied: alleen in droge ruimtes, niet aan vocht en vorst blootstellen
- Temperatuur: 0° C – 50° C ; optimale werking bij een kamertemperatuur van (20° C), zeer hoge of lage temperaturen kunnen tot storingen leiden, vooral indien batterijen gebruikt worden.

Opstelplaats

Stel de lamp zo op, dat de meeste bewegingen dwars voor de PIR-sensor plaatsvinden. De sensor reageert sneller bij dwarsbewegingen dan bij bewegingen die in rechte lijn op de sensor afkomen (Abb. 2). Optimale werking bij een opstellingshoogte van 1 – 1,5 m. Het apparaat kan in een rek gezet worden of met een haak of schroef aan de muur worden opgehangen.



Wanneer u hiervoor in de muur moet boren, let dan op eventuele stroom- of andere leidingen die zich in de muur zouden kunnen bevinden!



Tipp!

De PIR-sensor reageert op warmte. Plaats het apparaat dus niet in de buurt van kachels of ventilatiebuizen, waar het door de beweging van warme lucht geactiveerd zou kunnen worden.

Bediening

1. schakelaar op „OFF“ zetten
2. batterijen plaatsen: batterijruimte openen en 3 Mignon batterijen plaatsen (zie tekening)
3. schakelaar op „ON“ zetten - het licht moet aangaan
4. schakelaar op „AUTO“ zetten. De lamp in een donkere ruimte neerzetten en de opwarmtijd (40 seconden) afwachten. Het licht gaat aan wanneer er een beweging in het reactieveld wordt geregistreerd (u zelf)



Tipp!

Een fotocel zorgt ervoor, dat het licht bij duisternis aan gaat. Is de plaats te licht, gaat de lamp niet branden.

5. na het verlaten van het reactieveld gaat het licht na ca. 20 seconden weer uit. Het apparaat is vervolgens direct weer bedrijfsklaar.

Indien het apparaat langere tijd niet gebruikt wordt, zet het dan op „AUS“. Dit verlengt de levensduur van de batterijen.

Verhelpen va storingen

Het toestel werkt niet bij de schakelpositie „ON“	Controleer de toestand van de batterijen.
Het toestel werkt niet bij de schakelpositie „AUTO“	De plaats is te licht. De opwarmtijd van de PIR-sensor abwaarden (40 sec.)
De sensor heeft slechts een geringe reikwijdte.	Heeft u de aanbevolen montagehoogte van 1-1,5 m in acht genomen?
Gaat het apparaat zonder duidelijkereden aan of uit	kan dit een teken zijn dat de batterijen vernieuwd moeten worden.

Veel problemen zijn toe te schrijven aan uitgeputte batterijen. Mocht u tegen de verwachting in oot problemen met het apparaat hebben, probeer dit dan te verhelpen door de batterijen te vernieuwen!